|  |  |
| --- | --- |
| よろしくお願いします。  私Ｋと言います。  お国はどちらですか。  ブラジルのどちらですか。  北・・名前は？  パラ州ってどんなところですか。  すごいですね。  他に何か有名なものはありますか。  アマゾンの近くとか、パラの近くとか、行くとしたらどこがお薦めですか。どんなことしたらいいですか。  わかりました。じゃ、ビーチには行ったことがあるんですね。  誰と行きましたか。  その時のこと詳しく教えてください。  ビーチに着いたら何をしますか。  準備する人と遊びに行く人はどうやって決めるんですか。  Ｍさんはどちらでしたか。  何で準備にしたんですか。  その時おいくつだったんですか。 | こちらこそよろしくお願いします。  Ｍです。よろしくお願いします。  ブラジルです。  ブラジルの北ですね。  パラ州っていう・・  パラ州ってどんなところですか。  そうですね。けっこう服装には楽です。  有名あとは・・特にないかな（笑）えぇ、あ！有名というとまぁ別な州ですけど、アマゾンの隣ていうことかね。アマゾンてみんな知ってると思うけど、パラは多分知らないと思います。  まず、パラだと・・浜辺？ビーチ、うん、がきれいなところがありますね。アマゾンだとは、僕も行ったことないですけど、聞くだけでは・・そうだね・・なんというかな。う～ん、私は答えできません、アマゾン。  ええ、少ないけど行ったことあります。広くてね、きれいですね。  う～んその時は家族で。  う～んと、まず、朝うちから出て兄妹とあとうん友だちという感じで。で、まずあの距離的には遠いんですよ。150キロから200キロくらい。うちからね、住んでたところから。で、まぁ、う～んとその着く所までは疲れるし、でも着くと楽しいことがあるもんで。いろいろと、で、帰る時は夕方ちゅう感じでまた何時間ぐらいかけて、帰る、帰る時はね。そういことかね。  まず、準備だね。いろいろと。食事とかの準備とか、あと、その食事の準備と、う～んあと遊ぶ、遊びの準備とか。あとそういうまぁ準備する人とまぁ直接遊び海にあの浜辺にはい水に入ったりとか、そういう人がいるし、まぁいろいろですね。  それ・・勝手。なんていうかな、やりたい人はやってくれるとか、遊びたい人は行くとか、そういう決まりが無いちゅう感じ。  準備だね（笑）それから遊びと感じ。  う～んとまずやっぱり必要かな。うん。ただ行って遊んでじゃなくてまぁあのみんなのために、みんなで仲良く、うん、そういう感じ、で、それから遊びに行くとか、それその話はもう何十年前ぐらいの話かなって（笑）30年以上かな。昔の話（笑）  30年だと、10、45、15ぐらいかな。30年経ってないけど20何年くらい。15、6くらいかな。高校の時かね。 |
| 高校の時に一番楽しかった思い出は何ですか。  なんで？教えてください。  ブラジルの高校は出るのが大変なんですか。  高校を卒業したら何をしたいとかありましたか。  え！？  ブラジルの男の人は軍隊に必ず入らないといけないのですか。  何で軍隊に入らなくてはいけないんですか。  行く人と行かない人はどちらが多いんですか。  行く人と行かない人は何が違うんですかね。  例えば何を学びましたか。  良い経験ですね。  日本は自衛隊があるんですけど、絶対入ってくださいというのはなくて、入りたい少しの人が入るんですよね。それとブラジルとどちらがいいんですかね。  でも日本は平和過ぎて生きることの大変さとか、若者が学ぶチャンスが無いと思うんですけど・・  ありがとうございます。ここで変わるんですけど、ロールプレイをします。 | 高校の時は、一番楽しい時は、卒業した時ですね。  学校からも出ましたと、できましたと、卒業できましたとそれが一番嬉しかったです。しんせい的には、どうしてもどうしても高校ぐらいは出てないといかんちゅう思いがいっぱいでね。  あ、そんなことはないと思いますけど。ただ、あのその高校ぐらいは出たいていう感じで。う～んでもやっぱり点数があってテストあって、あの合格しないと卒業できないという感じで。  その時は18歳、僕は一年遅れたもんで19かな、18か19 の間の卒業でした。で、まぁやりたいことはあったんですけど、向こうは一年間軍隊に行かないと。  あの軍隊と。何だったっけ。三つありますよね、空と、軍隊が、地とあと海の三つありますよね。で僕は軍隊選んで一年間9カ月かな、あのそれ19歳の時高校終わってからあの行きました。その一年間あって、まやりたいことは、でちょうどその時に日本に出稼ぎが始まったところかな。軍隊行ってた通ってた時。それでちょうど日本に出稼ぎにチャンスあるんですけどってあの他の人から誘われたってことですかね。え～旅行会社とか？からそうやって軍隊あがってまず20歳に、20歳で日本でチャンスがありました。で、20歳からずっとこっち。  18歳になると必ずていうか、あの何て言うかな、向こうでいろいろテストみたいやってでもこの人は行かないといかんていうたら行かないといかんです。  う～んそれはどうでしょうかね。僕にもわからないですけど、18歳になるととりあえずその登録じゃなくて何て言うかな、まぁ一応面接じゃないんですけど、18歳でみんな集まってそれで誰か行くか、行かない人はあの決まる時期があります。  う～んと、やっぱり、半々くらいですよね。半分行く人と行かない人がいますよね。  まず、家族の中で一人が行ったこともし一回二人目は行かなくても自由ちゅう感じですかね。あとは一人の男の子でしたらそれ自分で決めるちゅう感じ。行きたいか、行きたくない。あとはう～ん普通でしたらあ、でもそういうこと言えば違うね、一人行っても二人目も行かないといかんですと思います。兄も行ってたんですよ、行ったんですよね。それで兄も行ったところを学んでまぁ二回目だったらもうけっこうあの何ていうかいろいろ知りながら行きましたけどね。ちょっと嫌だったけど（笑）けっこう厳しくて。でも勉強になりますね。人生の中に一年間は勉強になりました。  そうだね人間がどのくらいの力があるかって、力ってこういうパワーじゃなくて、あのしんせつ的に。けっこう、うん、いろいろ、う～ん限界まで。人間ていろいろあの～我慢ていうのかな、我慢じゃなくてう～んどこまでどこまであの・・生きていけるかっていうことはまずわかってきたかなって。まず厳しい、厳しさね。です。  良い経験です。  う～ん・・日本の方がいいじゃないですかね。選べるもんですから。ブラジルだとまずさっきみたいに高校出たら何やりたいていう人が行って、それで、軍隊に行かないといかんが、多分そのやりたいこと一年間やめないといかんし。大学生でも大学あがってから必ず行かないといかん、決めてるんですよ。  そう、そのへんは、そうだよね。人生てどんな厳しいことあるかっていう、あの感覚が無くなるかもしれないですね。でも、でも、選ぶ方がいいじゃないかなて。で、選ぶ、あのその何だったっけ自分で決めることであれば、自分があの夢をもってできるんじゃないんですか。その道を進むか、進まないかていう感じで。そういうことできるけど、あの例えば軍隊に入ってそういう勉強一生懸命やってまぁ何だったっけ、あがっていく感じもありますよ。 |
| 〈ロールプレイ〉  あなたは会社の上司に食事に誘われました。理由を言って断ってください。  Ｍさん、今日夜空いてますか。  仕事の後に私と一緒に食事に行きませんか。  大丈夫！待ってます。  大丈夫ですよ。一緒に行きましょう。私話したいです。  そうですか。わかりました、また今度行きましょう。  わかりました。  今後は友だちで誘いますから、友だちで断ってください。  そんなことないですよ（笑）ちょっと友だちバージョンでやってみます。  断ってください（笑）いきますよ。Ｍさん、今日空いてる？  残業あってもいいからさ、今日夜一緒に御飯食べに行かない？  今日私ちょっと時間あるんだよね～  そっか、残念～。じゃあまた今度行きましょう。  ありがとうございます。これでインタビューを終わります。 | 今日は・・まぁ今日は正直言ったらちょっと仕事ありますけど。  今日は仕事終わってから、まぁ何時に終わるかわからないのでちょっとあの迷惑かけるかもしれないですけど。  え～！でも、そんな遅くなってもいいんですか。  （笑い）でも今日はちょっと・・疲れて・・帰ると、またうちから出るのがちょっと大変ですけど。  はい、今度ぜひお願いします。  今さっき上司からこういう答えが出るなんてだめだね～（笑）  でも、友だちと行っちゃうかもね（笑）  今日はね、ちょっとう～ん、残業あるかもしれないので、わからないね。  今日ですか？う～ん、また今度ではだめですかね。  そうですか、でも今日はね、仕事終わってからちょっと約束あるんですよ。  ええ、またぜひ今度、ぜひお願いします。 |